

俄语 外来语 新词新义词典

主编 黄训经

СЛОВАРЬ
НОВЫХ ИНОСТРАННЫХ СЛОВ
В РУССКОМ ЯЗЫКЕ

СЛОВАРЬ
НОВЫХ ИНОСТРАННЫХ СЛОВ
В РУССКОМ ЯЗЫКЕ
俄语外来语新词新义词典

主编 黄训经

编者 杨 杰 顾鸿飞 吴梅红
周湘鲁 徐 琪 包国红



世界图书出版公司

广州·上海·西安·北京

图书在版编目(CIP)数据

俄语外来语新词新义词典/黄训经主编. —广州: 广东世界图书出版公司, 2000.5

ISBN 7-5062-4438-1

I. 俄… II. 黄 III. 俄语-外来语-词典

IV. H353.4-61

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2000) 第 26906 号

俄语外来语新词新义词典

主编 黄训经

广东 **世界图书出版公司** 出版

湖南地质测绘印刷厂印刷

广东世界图书出版公司发行

广州市新港西路大江冲 25 号 邮政编码: 510300

2000 年 5 月第 1 版 2000 年 5 月第 1 次印刷

开本: 787×1092 1/32 印张: 11.5

印数: 0 001~5 000 册

ISBN 7-5062-4438-1/H·0193

出版社注册号: 粤 014

定价: 20.00 元

前 言

俄语中原有相当数量的外来语。据统计，俄语外来语几乎占俄语总词汇量的四分之一，是俄语词汇宝库的极为重要的组成部分。80年代以来，随着世界科学技术突飞猛进的发展，俄罗斯国家政治、经济体制的剧烈变动以及社会思潮、价值观念的变化，俄语中出现了一股新的、前所未有的借用外语词，特别是英语词的热潮。大量的外语词涌入了俄语中，同时一些原有的外来语也增添了新的意义，而这些为数众多的外来语新词（如 хакер 电脑黑客，клонирование 克隆，пейджер 传呼机，принтер 打印机等）、新义（如 пират 盗版者，диск 光盘等）又尚未为我国出版并普遍使用的俄语工具书所收录或全面收录，这就为我国广大俄语读者阅读和翻译当代俄语的出版物以及俄语工作者与俄罗斯人进行口笔语交际造成了不小的困难。编纂一部《俄语外来语新词新义词典》，尽可能帮助读者排除与解决这方面的困难，已成为一种实际的需要。因此，我们不揣冒昧，在广东世界图书出版公司的大力支持下，编写、出版了这部词典，奉献给俄语界的广大读者，希望对他们能有所助益。

近20多年来，我们始终密切关注俄语中的外来语问题，广泛收集大量产生并散见于各种报章杂志、图书资料、广播电视以及日常生活中的外来语新词、新义，词典编写工作开始后我们又查阅、参考了二三十种国内外出版的词典工具书，尤其是90年代以来俄罗斯出版的近10部最新的外来语类和其他性质的词典，编出了这本收词数量较多、

较为全面的《俄语外来语新词新义词典》。在编写过程中，我们特别注意收录有关国际政治、经济贸易、金融保险、计算机应用、信息革命、环境保护等领域的和反映科技进步、社会发展、现代生活方方面面的各种外来语新词、新义，努力使词典内容显得更新鲜，更富有现代气息，更契合时代的需要。

这里需要说明的一点是，俄语中有些新的外来语，尤其是青年人为赶时髦争相引进使用的英语词，往往具有俚语的性质，有的形态也不十分固定，未必都能为全民所接受而最后融入俄语之中，但为了全面反映俄语外来语的现状，更为了解决我国读者阅读中的实际困难，我们还是予以收录，不过都加上了表示俚语的修辞注释。

本词典收词共 7000 多个，其中主要是 80 年代以来俄语借自其他语言的新词、原有外来语派生的新词以及衍生了新义的外来词，也有少量产生于 80 年代以前、但为一般俄汉词典所未收或漏收的外来词。

本词典编写过程中曾经得到上海译文出版社毕裕华编审、中国社会科学院蒋士满译审、厦门大学外文学院张变革老师以及俄罗斯专家 В. С. МЫЛЬНИКОВ 的大力帮助，谨在此表示由衷的谢忱。

由于资料仍嫌不够，时间亦较匆忙，加上编者本身水平有限，经验不足，缺点、错误在所难免，诚恳欢迎广大读者及专家批评、指正。

编 者

2000 年 2 月

凡 例

1. 条目词用黑体字排印。条目词包括外来语新词、原有外来语派生的新词及产生了新义的原有外来词。产生了新义的原有外来词在右上角加有※号。

2. 语源标注和外语原词放在黑体方括号内，置于条目词之后。

(1) 若直接借用某外语词，语源标注前不加“〈”号。如：

х аker 【英 hacker】电脑黑客

толк-шоу 【英 talk show】电视访谈节目，脱口秀

(2) 若非直接借用，则在语源标注前加“〈”号，表示“来源于某语言某词，由某语言的某词演化而来”或“由某语言某词与某词结合演变而来”等。如：

клон ирование 【〈希 klōn】克隆

сп онсорствовать 【〈英 sponsor】赞助

наркол огия 【〈希 napkōsis + logos】麻醉品瘾治疗学，戒毒医学

(3) 外语原词若有更早的词源，亦加以注明。如：

мезоэкон омика 【〈英 mesoeconomics 〈希 mesos + ekonomikē〉中观经济学

(4) 外语原词本身不足以显示俄语借词与它的语源关系时，常在其后加注能进一步体现这种关系的变化形式，置于园括号内。如：

лим ит※ 【〈拉 limes (limitis)〉〈口〉临时户口，暂住户口，限期居住户口

(5) 外语原词中不直接参与形成俄语外来语的部分，一般也置于园括号内。如：

амер инды 【〈英 Amer (ican) + Ind (ians)〉〔复〕美洲印第安人

(6) 某些非拉丁字母拼写的语种，如阿拉伯语、日语等，一般只注语源，不写原词。但一些能用拉丁字母转写的词，为了更清楚地显

示其语源关系，有时亦用拉丁字母写出。

(7) 语源标注使用下列略语：

希（希腊语）	捷（捷克语）	土（土耳其语）
拉（拉丁语）	罗（罗马尼亚语）	日（日语）
英（英语）	塞（塞尔维亚语）	朝（朝鲜语）
法（法语）	保（保加利亚语）	越（越南语）
德（德语）	匈（匈牙利语）	蒙（蒙古语）
西（西班牙语）	芬（芬兰语）	藏（藏语）
意（意大利语）	丹（丹麦语）	泰（泰语）
荷（荷兰语）	挪（挪威语）	古法（古法语）
葡（葡萄牙语）	阿（阿拉伯语）	古英（古英语，余类推）
波（波兰语）	梵（梵文）	
	汉（汉语）	

其他语种均写全称，仅略去“语”字，如：波斯（语），突厥（语），印地（语），普罗旺斯（语），巴斯克（语），等等。

3. 语法标注放在方括号内，置于语源与原词标注之后。

(1) 俄语外来语多为名词，一般的名词不作语法说明，有特殊情形者才加简单的标注，如：〔阳〕（阳性）、〔阴〕（阴性）、〔中〕（中性）、〔不变〕（不变格）、〔复〕（复数）、〔集〕（集合名词）等。如：

мафи озо 【意 mafioso】〔阳，不变〕黑手党分子

скрэбл 【英 scrabble】〔阴，不变〕拼词游戏

(2) 动词一般只标注：〔未〕（未完成体）、〔完〕（完成体）。

(3) 有必要时作词类属性说明，如：〔形〕（形容词），〔副〕（副词）。

4. 修辞标注与应用范围标注放在尖括号内，置于释义之前。

(1) 修辞标注略语如下：

〈口〉口语词	〈贬〉贬义词	〈谑〉戏谑词
〈书〉书卷语词	〈讽〉讽刺词	〈粗〉粗野词
〈俚〉俚俗语	〈委〉委婉语	〈黑〉黑话
〈蔑〉轻蔑词	〈雅〉高雅词	〈转〉转义
	〈骂〉骂人词	

(2) 应用范围标注略语:

〈空〉航空, 航天	〈农〉农业, 农学	〈军〉军事
〈海〉航海, 海事	〈电〉电学, 电子学, 无线电	〈政〉政治学
〈天〉天文学	〈计〉计算机	〈社〉社会学
〈气〉气象学	〈机〉机械	〈传播〉传播学
〈地〉地质学, 地理学	〈纺〉纺织	〈哲〉哲学
〈数〉数学	〈控〉控制论	〈逻〉逻辑学
〈理〉物理学	〈光〉光学	〈心〉心理学
〈化〉化学	〈摄〉摄影	〈语〉语言学, 语文
〈生〉生物学	〈信息〉信息学	〈修辞〉修辞学
〈植〉植物学	〈生态〉生态学	〈演说〉演说术
〈动〉动物学	〈医〉医学	〈史〉历史, 历史学
〈生理〉生理学	〈药〉药理学	〈文〉文学
〈古生〉古生物学	〈经〉经济, 经济学	〈艺〉艺术
〈考古〉考古学	〈会〉会计学	〈戏〉戏剧
〈专〉专业用语	〈统〉统计学	〈乐〉音乐
〈技〉技术	〈金融〉金融学	〈体〉体育运动
〈冶〉冶金学	〈保险〉保险业	〈棋〉国际象棋
〈矿〉采矿学	〈外〉外交	〈宗〉宗教
〈建〉建筑学	〈法〉法律	

5. 外来语新词尽可能作较全面的释义, 产生了新义的原有外来词仅释新义, 不注旧义。如有所说明, 放在圆括号内, 置于相应部位。

目 录

凡例·····	(II)
词典正文·····	(1)
主要参考书目·····	(375)

А

ААТТА 【英 AATTA, Arab Association of Travel and Tourists Agencies 的缩写】阿拉伯旅游协会

ААЮ 【英 AAU, Amateur Athletic Union 的缩写】(美国)业余竞技协会

абіоло́гія 【〈希 a + bios + logos〉非生物学

абіотрофія 【〈希 a + bios + trophē〉生活力缺失; 营养不足

абіохімія 【〈希 a + bios + chēmia〉非生物化学

абіту́ра 【〈拉 abiturіens(abiturіentіs)〉〔集〕〈口〉高等学校报考者, 高等学校考生

аблюто́манія 【〈拉 abluere + 希 mania〉清洗癖, 沐浴癖

абно́рмальний 【〈英 abnormal 〈拉 abnōrmis〉反常的, 异常的; 变态的; 不规则的

Абрамс 【英 Abrams, 可能源于一位美国将军的名字】艾布拉姆斯坦克(美国驻欧洲军队中的 M-1 型主战坦克, 配备有 105 毫米或 120 毫米口径的火炮)

абса́нс 【法 absens】〈医〉(短暂的)意识丧失; (癫痫性)失神

абсенте́рео 【拉 absente reo】〈法〉在被告缺席的情况下

абсорбціометрія 【〈拉 absorptio + 希 metron(metreō)〉吸收测定, 吸收测量学; 吸收比色法, 吸光测定法

абсте́нціоні́ст 【〈拉 abstentio〉(主张在投票表决时弃权的)弃权主义者, (主张抵制议会选举的)抵制主义者

абсці́зін 【〈拉 abscisus〉〈植〉脱落素(控制植物生长的一种有机物质)

АБТА 【英 ABTA, Association of British Travel Agents 的缩写】英国旅游协会

абу́зус 【拉 abusus】滥用; 过度服用麻醉品或兴奋剂; 恶习

абхидхамма-питака 【梵】〈宗〉论藏(佛教经典《三藏》之一)

АВАКС 【英 AWACS, Airborne Warning and Control System 的缩写】
(美国)机载预警与控制系统(机载远程雷达探测与控制系统)

авалист 【法 avaliste】〈经〉票据担保人, 票据保付人

авантитул 【〈法 avant + 拉 titulus〉〈印〉(书籍扉页前面的)内封, 副封面

аватара 【梵】①(印度神话中)神下凡化作的人或兽 ②〈转〉化身

Авель 【〈拉〈希 hebel〉①亚伯(基督教《圣经》故事人物, 亚当和夏娃次子, 被其兄该隐所杀) ②〈转〉残暴行为的无辜牺牲品

авеніда 【西 avenida】(拉丁美洲城市的)林荫道

авёрс 【法 avers 〈拉 adversus〉硬币或奖牌、徽章的正面

авибицепсы 【〈拉 avis + biceps〉〔复〕空军力量, 空军 наращивать ~
增强空军力量

авиапират 【〈拉 avis + pirata〉劫机者

авиапиратство 【〈拉 avis + pirata〉劫机

авиатрис 【英 aviatrix】〔阴, 不变〕女飞行员, 女飞机驾驶员

авиачартер 【英 aviacharter】包机客运合同

авиапоптур 【〈拉 avis + 英 shop + 法 tour〉乘飞机购物旅游

авидия 同 авидья

авидность 【〈拉 avidus〉〔阴〕〈生〉抗体亲抗原性, 结合力(抗原及抗体的一种特性)

авидья 【梵】〈宗〉愚痴, 无明(在印度教和佛教中指对于最高真理的愚昧无知)

авителлиноз 【〈拉 Avitellinoses〉〈动〉无卵黄腺绦虫病

авицид 【英 avicide〈拉 avis + cida〉杀鸟剂, 灭鸟剂

АВК 【英 AVC, American Veterans Committee 的缩写】美国退伍军人委员会

автоабсорбция 【〈希 autos + 拉 absorptio〉自动吸附(作用)

автобан 【德 Autobahn】高速公路

автобуфёт 【〈希 autos + 法 buffet〉汽车流动小吃部, 流动餐车

автогенизатор 【〈希 autos + genos〉自动焊接机, 自动熔焊机

автогённый 【〈希 autos + genēs〉自生的, 偶生的

автогбл 【英 autogoal】把球射进己方球门

автогороскоп 【〈希 autos + hōroskopos】汽车驾驶员占星图

автодиагностика 【〈希 autos + 希 diagnōstikos】自动诊断

АВТОДИН 【英 AUTODIN, automatic digital network 的缩写】自动数据传输网(美国)

автожéктор 【英 autojector】〈医〉自动血液循环器, 人工血液循环器

автоиндекс 【〈希 autos + 拉 index】〈计〉自动变址, 自动编索引

автоинкремент 【〈希 autos + 拉 incrementum】〈计〉自动递增, 自动加数, 自动加“1”

автоковариация 【〈希 autos + 拉 co + variare】〈数〉〈统〉自协方差, 自协变

автокодер 【〈希 autos + 法 code】〈计〉①自动编码语言 ②自动编码器

автокомпенсация 【〈希 autos + 拉 compensatio】自动补偿, 自动抵消

автоконвекция 【〈希 autos + 拉 convectio】〈理〉自动对流

автокрóсс 【英 autocross】〈体〉汽车越野赛

АВТОМАП 【英 AUTOMAP, Automatic Machining Program 的缩写】〈计〉自动化机械加工程序

автомонитор 【〈希 autos + 拉 monitor】〈计〉自动(程序)监控器, 自动监督程序

автоним* 【〈希 autos + onyma】〈信息〉用以表示自身的符号、标志

авторидер 【英 autoreader】〈计〉自动阅读机

авторитарист 【〈法 autoritaire(拉 autoritas)】①专制独裁者, 暴君; 专制独裁制度的拥护者 ②要求绝对服从的人, 专横霸道的人

автосéрвис 【英 autoservice】自动售货, 自我服务

автотáймер 【英 autotimer】自动计时器, 自动定时器

автотéст 【英 autotest】自动检测; 自动检测程序

автотрансдуктор 【〈希 autos + 拉 transductio】〈电〉①自耦磁放大器 ②自控饱和电抗器

автофáкс 【〈希 autos + 英 fax】①自动传真 ②自动传真系统

автошóу 【英 autoshow】汽车飞车表演

автоэпитаксия 【〈希 autos + epi + taxis】(晶体)自动外延, 自动取向

生长

авуáры 【法 avoir】〔复〕①资产,资金 ②(个人或单位)在银行的存款;在国外银行的外币存款

АДАК 【德 ADAC, Alldeutsch Automobilclub 的缩写】全德汽车俱乐部

адресовáтель 【〈法 adresse〉〔阳〕〈计〉寻址器,定址器

агá 〈突厥〉阿迦(①奥斯曼帝国时期伊斯兰教国家对文武大官及长者的尊称,现土耳其农村仍作尊称 ②土耳其的将军、首领、宗教领袖 ③现代土耳其的富农

ага́да 【希伯来】〈宗〉(犹太教)口头寓言,箴言

ага́пы 【希 agapē】〈宗〉(早期基督徒的)晚餐会

аге́нда 【拉 agendum(复 agenda)】①待议事项一览表;议事日程 ②〈计〉个人议事日程处理程序,个人资讯处理程序 ③〈计〉操作程序,操作顺序

аге́нс 【拉 agens】〈语〉谓语行为发出者,积极行为发出者,施事

аге́нтивный 【〈拉 agens〉〈语〉施事的,施动者的,行为发出者的

агломе́рация* 【英 agglomeration】(人口的)聚集,集结;居民聚集点

агни-йо́га 【梵】火神瑜伽教

агно́зия 或 **агнóзия** 【希 agnosia】〈医〉(因大脑损伤导致的)辨识不能,失认

А́гнус Де́и 【拉 Agnus Dei】〈宗〉(做弥撒时)以“上帝的羔羊”一语开始的祈祷

агра́мматизм 【英 agrammatism〈希 a + grammatikē〉〈语〉〈心〉语法混乱,语法混乱,语法失能症

агрега́ция* 【拉 aggregatio】①聚合,集结,聚集;〈化〉聚集作用 ②综合各家说法,综合各种意见;形成综合评价

агреги́ровать 【〈拉 aggregare〉〔未〕集合,聚合;综合起来;累计起来

агриоло́гия 【英 agriology〈希 agrios + logos〉未开化民族风俗的比较研究

АГРИ́С 【英 AGRIS, Agricultural Information System 的缩写】国际农业科技情报系统

агроб́изнес 【英 agribusiness】农工联合企业

агроти́он 【英 agrothion】〈农〉杀螟松(接触性有机磷杀虫剂,用于防治稻螟虫)

АДА́ 【英 ADA, Automatic Data Acquisition 的缩写】〈计〉自动数据获取装置

АДА́ПТС 【英 ADAPTS, Air Deliverable Antipollution Transfer System 的缩写】(海面)防油污空投转移系统

АДБ́ 【英 ADB, Asian Development Bank 的缩写】亚洲开发银行

адва́лорем 【拉 advalorem】按照价值,从价(对商品征税)

а́дванс 【英 advance】前进

адверса́рии 【拉 adversaire】〔复〕①日记帐,流水帐 ②逆数

а́дверта́йзинг 【英 advertising 〈advertise〉】广告宣传活动,广告促销活动;做广告,登广告

а́дде́нда 【〈拉 addendum(复 addenda)〉】(书籍的)补遗,补篇

а́дде́ндум 【拉 addendum】〈海〉契约附则,合同附则

а́дди́кция 【拉 addictio】成瘾;癖嗜

а́дди́тро́н 【英 additron〈拉 additio + 希 tron〉】〈计〉加法管

АИЕ́СТ 【法 Aiest, Association Internationale des Experts Scientifiques de Tourisme 的缩写】国际旅游学家协会

АДЭ́С 【英 ADES, Automatic Digital Encoding System 的缩写】〈计〉自动数字编码系统

а́джива́ка 【梵】〈哲〉活命派(古印度哲学的一个流派)

а́джорнаме́нта 【意 aggiornamento】〈宗〉(1962年教皇约翰二十三世提出的更新教会的口号)赶上时代步伐,跟上形势,(天主教习俗)现代化

а́джо́рно 【意(illuminazione) a giorno】接近于日光的(人工照明)

а́дидасы́ 【英 Adidas】〔复〕〈口〉“阿迪达斯”牌运动鞋

а́д инфи́нитум 【拉 ad infinitum】无限地,无止境地,永远地

А́дйти́ 【梵】〔阴,不变〕(古印度宗教中的)宇宙女神,万神之母

а́дмини́стратор* 【英 administrator】〈计〉①管理程序 ②系统管理员

а́дмитта́нс 【英 admittance】〈电〉①导纳,导流 ②输入端;通道

адо́птивный* 【〈拉 adoptivus〉】〈医〉继发性的 ~ая болезнь 继发性疾病

адрес* 【法 adresse】〈计〉①地址(用作标识寄存器或存储装置的某一特定部位的一个或一组字符) ②网址 ③电子信箱、电子邮件地址

адресация 【〈英 addressing〉〈计〉①定址, 编址(把有效地址分配给程序中各条指令的过程) ②寻址(信源或控制站选择信息发送目标的过程和方法)

АДСЛ 【英 ADSL, Analog to Digital Simulation Language 的缩写】数字模拟语言用的模拟装置

АДЦ 【英 ADC, Asian Development Centre 的缩写】亚洲开发中心

адыовант 【〈拉 adjuvans (adjuvantis)】辅药, 佐药

АЕД 【英 AED, Automated Engineering Design 的缩写】〈计〉AED 语言, 自动化工程程序设计语言

ажно-конт 【意 aggio-cont】〈金融〉贴水计算

ажитато 【意 agitato】〔副〕〈乐〉激动地, 兴奋地

ажустаж 【法 ajustage】①〈硬币〉法定重量的校正 ②度量衡检查

ажюстировать 【〈法 ajuster〉〔未〕①〈机〉装配, 调整 ②〈会〉正确结帐

азан 【阿】(伊斯兰教的)唱礼, 宣礼(由宣礼者从清真寺望月楼发出的公众祈祷召唤, 通常每日 5 次)

азональность 【〈英 azonality〕〔阴〕泛域性, 非地带性

а. и. 【拉 a. i., Ad interim 的缩写】〈外〉临时(签署外交文件时写在官衔前面, 表示系临时履行此外交职务)

андономания 【英 aidoiomania】〈医〉色情狂, 淫狂

АИЭДП 【英 AIEDP, Asian Institute for Economic Development and Planning 的缩写】亚洲经济发展和规划研究所

АЙКА 【法 AICA, Association Internationale des Critiques d'Art 的缩写】国际艺术评论家协会

АИППИ 【法 AIPPI】国际工业产权保护协会

АИТ 【法 AIT, Academie Internationale du Tourisme 的缩写】国际旅游学会

Ай-Би-Эм 【英 IBM, International Business Machines 的缩写】国际商用机器公司(美国最大的计算机公司之一)

айбнэмовский 【〈英 IBM〉国际商用机器公司的

айкидó 【日】合气道(日本的一种徒手自卫术)

айкн 【英 icon】〔俚〕圣像

Ай-Кю 【英 I. Q., Intelligence Quotient 的缩写】〈心〉智力商数,智商

айнтопф 【德 Eintopf (gericht)】一锅煮的饭菜(德国农民的午餐,通常用肉、马铃薯、菜豆及各种佐料做成)

айс* 【英 ice】冰毒(一种麻醉毒品)

Ай-Си-Эс-Ю 【英 ICSU, International Council of Scientific Unions 的缩写】国际科协理事会

айс-ревю 【英 ice-revue】〔中,不变〕(西方)冰上芭蕾舞团

айтыс 【哈萨克】对口吟(中亚一带两个民间诗人即兴的诗歌对唱赛)

айтыш 同 айтыс

Ай-Эс-Би-Эн 【英 ISBN, International Standard Book Number 的缩写】国际标准书号(由 4 组数字组成,依顺序分别表示:国家、出版机构、书的顺序号、校验号,如 ISBN 7-5600-0810-0)

АКА 【德 Ausfuhrkredit-Gesellschaft mbH】出口信贷财团

АКАП 【法 ACAP, Agence Centrafricaine de Presse 的缩写】中非新闻社

акарибз 【〈拉 acariosis 〈希 akari〉〈医〉螨病,壁虱病

акарбз 【〈拉 acarus 〈希 akari〉(动物身上的)螨病,疥虫病

Акасака 【日】(日本)赤坂离宫,赤坂迎宾馆

АКАСТ 【英 ACAST, Advisory Committee on the Application of Science and Technology to Development 的缩写】(联合国)科学和技术促进发展咨询委员会

акатаграфія 【〈希 a + kata + graphō〉〈医〉连贯写作不能

акатаматезія 【〈希 a + kata + mathesis〉〈语〉〈医〉言语理解不能

акатастазія 【〈希 a + kata + stasis〉反常,失规

акатафазія 【〈希 akata + phasis〉〈语〉〈医〉连贯言语不能,连贯表意不能

Акахата 【日】(日本)〈赤旗报〉

аквабилдинг 【〈拉 aqua + 英 building〉水中训练(一种健身术,能使受训练者的整个机体变得更健康、结实、匀称、漂亮)

аквавіт 【英 aquavit 〈斯堪的纳维亚〉“生命之水”(斯堪的纳维亚的一种烈性酒,用马铃薯作原料提炼而成,常作开胃酒饮用)

акваполис 【〈拉 aqua + 希 polis〉水上城(科学家设想未来建于海上的城市)

акварельный* 【〈意 acquerello〉〈转〉柔和的,不刺耳的 ~голос 柔和的声音

аквариум* 【拉 aquarium〉〈口〉四壁透明的(玻璃)建筑物

акватрón 【〈拉 aqua + 希 tron〉(具有自动控制水温等条件的)大型养鱼池,水族馆

аквизиция 【拉 acquisitio〉〈经〉①收购公司全部股票,买下公司全部股权(实际等于买下整个公司) ②签订保险新合同

акім 【哈萨克】地方长官,州长

АКК 【英 ACC, Administrative committee on coordination 的缩写】(联合国)行政协调委员会

акклимация 【拉 acclimatio】适应;适应性,适应能力

аккóрд* 【意 accordo〉〈口〉劳动承包报酬

аккрéция 【拉 accretio】①生长 ②粘连 ③〈理〉吸积 ④〈气象〉撞冻

аккультурация 【英 acculturation】文化移植,文化适应,文化互渗

акне 【拉 acne〉〈中,不变〉〈医〉粉刺,痤疮

АКОМ 【英 ACOM, Automatic Coding Machine 的缩写〉〈计〉自动编码机;自动编程器

акосмизм 【〈希 a + kosmos】无宇宙论(一种宗教唯心主义世界观)

АКРÉ 【英 ACRE, Automatic Checkout and Readiness Equipment 的缩写】自动检查与备用装置

акролэкт 【〈希 acros + 拉 lect〉〈语〉上层语言,上流语言

акронім 【〈希 akros + onyma〉(由词组中各词的第一个字母或音节组成的)复合缩写词(如 СНГ)

acroфобия 【〈希 akros + phobos〉〈医〉恐高症

áкро-фúт 【英 acre-foot】英亩-英尺,1英亩地1英尺深的水量(灌溉的水量单位,等于1233.5立方米)

акселерáнт 【〈拉 accelerare〉生长发育快、早熟的机体(动物或人)